



INSTRUCCIONS DE REGATA

XIV DIADA DE MALLORCA

VELA LLATINA

DIVISIÓ REGATA- LLAÜTS CLÀSSICS OBERTA- DRAGONERES

Del 3 al 5 de setembre de 2010

CLUB NÀUTIC CALA GAMBÀ

INSTRUCCIONS DE REGATA

1 REGLES

1.1 La regata es regirà per les següents regles:

- a) El Reglament Internacional de Regates de la I.S.A.F. 2009-2012 (R.R.V.).
- b) El Reglament de Vela Llatina per a les divisions Regata i Llaüts clàssics vàlid per a l'any 2010.
- c) El Reglament de Mesurament, Compensació i Regates vàlid per a l'any 2010.
- d) El sistema de puntuació baixa Apèndix A del Reglament Internacional de Regates de la I.S.A.F. 2009-2012 (R.R.V.).
- e) L'Anunci de Regata.
- f) Les Instruccions de Regata.

En cas de discrepància entre l'Anunci de Regata i les Instruccions de Regata, prevaleixen aquestes darreres.

2 AVISOS ALS PARTICIPANTS I MODIFICACIONS DE LES INSTRUCCIONS DE REGATA

- 2.1 Els avisos als participants es publicaran en el Taulell Oficial d'Avisos del CN Cala Gamba.
- 2.2 Qualsevol modificació a les instruccions de regata s'anunciarà en el Taulell Oficial d'Avisos dues hores abans de la senyal d'atenció de la prova del dia en que entrin en vigor, excepte qualsevol canvi en el programa de regates s'anuncii abans de les 20,00 hores del dia anterior a la seva efectivitat.

INSTRUCCIONS DE REGATA

3

SENYALS ESPECIALS

Senyals a terra

- 3.1 Els senyals fets a terra es donaran en el Pal Oficial de Senyals (POS) situat a l'esplanada de vela del CNCG.
- 3.2 La bandera "D" del Codi Internacional de Senyals (CIS), significa: "els participants poden dirigir-se a la zona de regates; la pròxima senyal d'atenció no es donarà abans de 30 minuts després d'haver hissat aquesta senyal."

4

PROGRAMA DE PROVES

- 4.1 El programa de proves es detalla a continuació:

DATA	HORA	ACTE
4 setembre de 2010	11,15h	- Reunió de patrons
	12,30h	- Senyal d'atenció 1 ^o prova
5 de setembre de 2010	12,00h	- Proves

- 4.2 Estan programades:
 - a) 3 proves per a les divisions Regata, Llaüts Clàssics i Dragoneres de les quals hauran completar 1 per a la validesa de la regata.
 - b) 2 proves per a la divisió Oberta de les quals haurà de completar 1 per a la validesa de la regata.
- 4.3 El dia 5 de setembre de 2010 no es donarà una senyal de sortida més tard de les 13,45 hores.
- 4.4 Les proves seran numerades consegüentment, segons l'ordre en que s'hagi navegat.
- 4.5 El Comitè Organitzador i Comitè de Regates es reserven la possibilitat de modificar aquest PROGRAMA DE PROVES per condicions meteorològiques o altres causes.

5

BANDERES DE DIVISIÓ

- 5.1 S'establiran les següents divisions.

Divisió	Bandera
Regata	Logotip de vela llatina de color negre sobre fons blanc
Llaüts Clàssics	Bandera R del CIS
Oberta	Bandera Vermella
Dragoneres	Bandera Negre

INSTRUCCIONS DE REGATA

6





ÀREA DE REGATES, RECORREGUTS I BALISES

- 6.1 A l'àrea de regata assignada estarà a les immediacions del CN Cala Gamba. Aquesta situació podrà modificar-se, i s'avisarà:
- 5.1.1 Publicant-ho en el TOA, abans d'hissar la bandera "D".
 - 5.1.2 A l'aigua, mitjançant una embarcació del Comitè de Regates que hissarà la bandera "L" del CIS, que significa: "Es modifica la situació del camp de regates. Seguiu-me fins a la nova situació".
- 6.2 L'annexe I mostra els recorreguts, incloent-hi la seva identificació, l'ordre en que han de passar-se les balises i el costat pel qual s'han de deixar cada una de elles .
- 6.3 El fet que les balises no estiguin exactament fondejades en el seu lloc no serà motiu per a concedir una reparació.

7

LA SORTIDA

- 7.1 Es donaran els senyals de sortida d'acord amb la RRV 26.

ACCIÓ	MINUTS PER A SORTIR
 Atenció (Bandera de divisió)	5
 Preparació (P, I o Z)	4
 Darrer minut (P, I o Z)	1
 Sortida (Bandera de divisió)	0

- 7.2 La Línia de Sortida es determina als Annexes.
- 7.3 Tota embarcació que surti més tard de cinc minuts després de la seva senyal de sortida serà classificada com No Sortit (DNS). Això modifica la regla A4.1.
- 7.4 Després de la senyal d' Atenció per a una divisió, les embarcacions de la divisió següent en l'ordre de sortida es mantindran clarament separats de la zona de sortida, fins que el grup precedent se li hagi donat la senyal de sortida.
- 7.5 En cas de condicions desfavorables, l'embarcació del Comitè de Regates, Visor o Auxiliar podran mantenir la seva posició a motor.

8

L'ARRIBADA

- 8.1 Estarà situada segons s'indica en els Annexes.
- 8.2 En condicions desfavorables, l'embarcació del Comitè de Regates a la línia d'arribada podrà mantenir la seva posició a motor.

INSTRUCCIONS DE REGATA

9

PENALITZACIONS

- 9.1 Una embarcació que hagi efectuat una penalització o que s'hagi retirat conforme a les regles 31.2 i/o 44.1, haurà d'emplenar un formulari de reconeixement a l'oficina de regates dins del temps límit per a protestar

10

EMBARCACIÓ QUE ES RETIRA (RAF), ABANDONA (DNF) O NO APAREIX A LA LÍNIA DE SORTIDA (DNC)

Una embarcació en qualsevol d'aquesta circumstància ho notificarà per qualsevol mitja al Comitè de Regates i haurà de presentar el formulari corresponent a l'Oficina de Regata (OR) abans de l'hora límit per a protestar.

11

TEMPS LÍMIT

- 11.1 El temps límit per a les divisions Regata i Dragonera serà de 20 minuts per milla i 30 minuts per milla a les divisions Llaüts Clàssics i Oberta.
- 11.2 Les embarcacions que no acabin dins del seu temps límit, seran classificades com a "NO HA ACABAT" (DNF). Això modifica les regles 35 y A4.1 del RRV.

12

PROTESTES

- 12.1 **Una embarcació que tingui la intenció de protestar, haurà d'informar immediatament després d'acabar, a l'embarcació d'arribada del Comitè de Regates i identificar a les embarcacions contra les quals té la intenció de protestar i fins que això sigui reconegut pel Comitè de Regates (Adició a la regla 61.1 (a) del RRV).**
- 12.2 Les protestes es faran per escrit en els formularis que estaran disponibles a l'Oficina de Regates i, es presentaran dins del termini per a protestar.
- 12.3 Termini per Protestar:

Termini general de protestes	60 minuts després d'acabada la darrera prova del dia a cada una de les classes.	
30.1, 30.3, A4.2, A.5	Fins 15 minuts després del termini de protestes	
Sol·licituds de reparació per altres fets que els ocorreguts a la mar (modifica Regla 62.2 RRV)	Classificació exposada, excepte últim dia de regata	Fins 09.30 dia següent a la inserció classificació TOA
	Últim dia regata	Fins 30 min. Després inserció en TOA.
Reobertura Audiència	Audiències del dia anterior	Fins 09.30 dia següent
	Audiències de l'últim dia de regata	30 min. Després de notificada la resolució (modifica Regla 66 RRV)
Protestes de Mesurament	60 minuts abans del senyal de sortida de la primera prova	

INSTRUCCIONS DE REGATA

Les hores resultants s'anunciaran en el TOA.

- 12.4 Els avisos informant a les parts implicades en les protestes sobre l'ordre d'audiències i de l'hora, s'anunciaran en el TOA del Club Nàutic Cala Gamba el més aviat possible, i no més tard de 30 min. després de finalitzar el termini per a protestar. Les audiències de les protestes es veuran en les dependències del Jurat i les parts implicades hauran de romandre en les seves proximitats.

13

PUNTUACIÓ, COMPENSACIÓ I CLASSIFICACIONS

13.1 SISTEMA DE PUNTUACIÓ

- 13.1.1 S'aplicarà l'Apèndix A i el Sistema de Puntuació Baixa descrit a la regla A.9 del RRV amb les següents excepcions:

SÍMBOL	EXPLICACIÓ	PUNTUACIÓ
DNF	Aquella embarcació que pren la sortida però que no finalitza la prova.	Tindrà 1 punt més que el darrer classificat de la prova.
DNS	Aquella embarcació que no creui la línia de sortida en 5 minuts després del senyal de sortida	Tindrà 1 punt més que el nombre d'embarcacions sortides en aquella prova.

13.2 COMPENSACIÓ

- 13.2.1 Els sistema de compensació serà el que determini el Reglament, compensació i regates vàlid per l'any 2010.
- 13.2.2 En el cas d'existir dos certificats de mesurament per a una mateixa embarcació, sempre s'agafarà el més baix.
- 13.2.3 La divisió Oberta navegarà en temps real.

13.3 CLASSIFICACIONS

Es farà una classificació independent per a cada una de les divisions.

14

REGLA DE SEGURETAT

- 14.1 Immediatament abans d'anar a la mar per a regatejar, i després de l'arribada a terra no més tard de que finalitzi el termini per a protestar, el patró de cada embarcació participant haurà de signar personalment el control de signatures a les immediacions de l'oficina de regates. Aquesta obligació s'aplicarà, també cada vegada que les embarcacions tornin a terra entre prova i prova.
- 14.2 Tota aquella embarcació que es vegi obligada a arribar a terra en un punt distint de l'amarrament assignat o es vegi impedit d'arribar al club pels seus medis, comunicarà immediatament aquesta circumstància cridant a:

INSTRUCCIONS DE REGATA

CLUB ORGANIZADOR	971 261 849	VHF 11/09
Coordinador de la regata	647 80 38 81	VHF 11
Centre de Coordinació de Salvament Marítim	971 728 322 900 202 202	VHF 10 / 16

14.3 L'embarcació que requereixi un salvament o assistència en cas d'emergència haurà de facilitar la seva situació i qualsevol altre referència que faciliti la seva localització.

14.4 Tot participant complirà amb aquesta instrucció de regata. En cas contrari, se li podrà exigir les despeses de Recerca i rescat.

15

IDENTIFICACIÓ EMBARCACIONS PARTICIPANTS

El Comitè organitzador facilitarà a les embarcacions participants una bandera mallorquina que s'haurà de col·locar a la banda d'estribord a una alçada mínima d'un metre.

16

SUBSTITUCIÓ DE PARTICIPANTS

La comunicació de la substitució d'un participant es farà per escrit a l'Oficina de Regates abans de les 10:00 hores del dia en que es celebri la prova, però en cas d'emergència, pot comunicar-se en la primera oportunitat raonable i en qualsevol cas, dins el temps límit per protestar.

17

EMBARCACIONES OFICIALES

17.1 Les embarcacions oficials s'identificaran mitjançant la següent bandera:
Comitè de Regates Bandera quadra GROGA

18

RESTRICCIONS DE VARADA Y AMARRES

Les embarcacions hauran d'estar dins l'aigua abans de les 10,00 hores del dia 4 de setembre i mentre duri la regata no podrà ser varada cap embarcació sense l'autorització del Comitè de Regates. En cas d'urgent necessitat de varada, el responsable de l'embarcació ho comunicarà per ràdio o telèfon o d'una altra manera al Comitè i en cas de no poder aconseguir-ho podrà sol·licitar l'autorització en posterioritat.

El Club Nàutic Cala Gamba proporcionarà amarrament a tots els participants que així ho sol·licitin, des del dia 3 fins al 5 de setembre.

19

COMUNICACIONS PER RÀDIO

El Comitè de Regata utilitzarà el canal 11 VHF per a les seves comunicacions.

20

MESURAMENTS

20.1 El certificat APM assignat no serà motiu de protesta un cop donat el primer senyal d'atenció del Trofeu.

INSTRUCCIONS DE REGATA

- 20.2 Qualsevol protesta de mesurament contra una altra embarcació obligarà al patró que protesti a deixar un depòsit de 210.-€, per poder realitzar aquest nou mesurament. Si el nou mesurament dona com a guanyador al que protesta se li tornaran els doblers de depòsit.
- 20.3 Una embarcació que no compleixi amb les normes de seguretat serà desqualificada en aquella prova i haurà de presentar un informe de mesurament que demostrï que la superació d'aquesta mancança per poder participar la resta del campionat.

21

RESPONSABILITAT

- 21.1 Totes las embarcacins que participen a la regata ho fan sota el seu propi risc i responsabilitat.
- 21.2 El Club Nàutic Cala Gamba, el Comitè Organitzador, el Comitè de Regates, i qualsevol altre persona o organisme involucrat en l'organització de la regata, declinen qualsevol responsabilitat per pèrdues, danys, lesions o molèsties que poguessin succeir a persones o coses, tant a terra como a la mar, per participar en elles, abans, durant o després de la regata.
- 21.3 Es crida l'atenció sobre la Regla Fonamental 4, DECISIÓ DE REGATEJAR, de la part 1 del R.R.V., que estableix:
- “Un vaixell és l'únic responsable de la seva decisió de prendre o no la sortida o de continuar a la regata”.

22

REGLAMENTACIONS LOCALS DE MARINA

- 22.1 La Instrucció de Servei 2/1999 de la Direcció General de la Marina Mercant, capítol segon, punt 7, disposa:
- “Advertir a los participantes, antes del inicio de las pruebas, que las embarcaciones sólo podrán participar si están reglamentariamente despachadas para navegar por las aguas por las que transcurrirá la prueba, y si sus patronos cuentan con la titulación suficiente para su gobierno.”
- 22.2 La Instrucció de Servei 2/1999 de la Direcció General de la Marina Mercant, capítol segon, apartat g), disposa:
- “Declaración de que se informará a los participantes, con una adecuada antelación al inicio de la prueba, de los seguros suscritos, en su caso, con inclusión de los riesgos cubiertos y los límites de responsabilidad, para que los participantes puedan tomar los complementos de seguro que corresponda.”

23

DRETS D'IMATGE

- 23.1 Els drets d'imatge pertanyen al Club Nàutic Cala Gamba que podrà utilitzar-los de forma onerosa o gratuïta. La participació en aquest trofeu significa l'acceptació expressa d'aquest punt de les instruccions de regata.

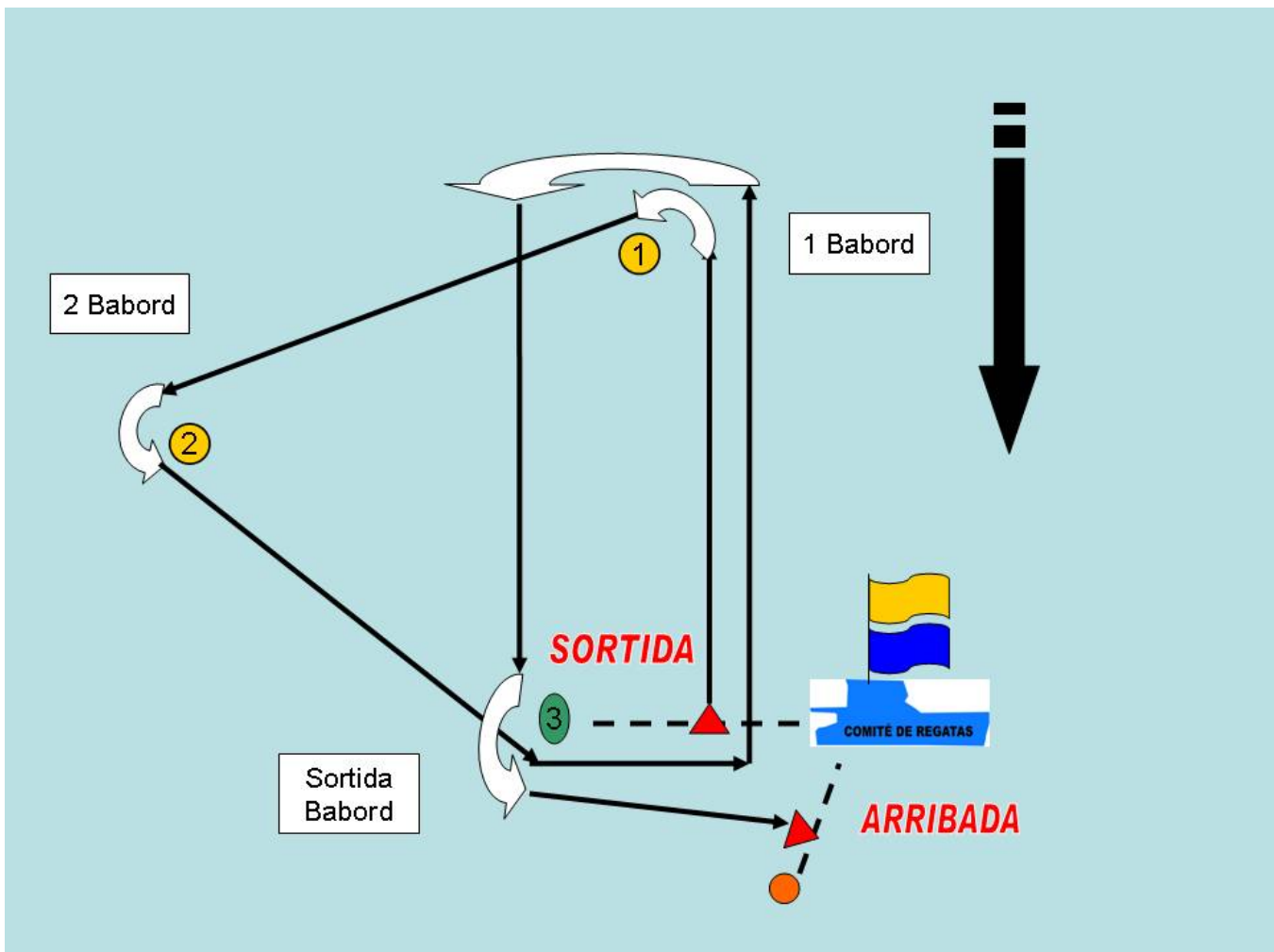
Palma de Mallorca, 2 de setembre de 2010.
EI COMITÈ DE REGATAS

INSTRUCCIONS DE REGATA

Annexe I

RECORREGUT 1. DIVISIÓ REGATA

DISSABTE 4 DE SETEMBRE



- Les balises de recorregut seran esfèriques de color groc a exceptuant nº 3 que serà verda.
- La **sortida** estarà determinada per una balisa de color verd i l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una balisa de color vermell i una embarcació del Comitè de Regates.

INSTRUCCIONS DE REGATA

RECORREGUT 2. DIVISIÓ REGATA

DISSABTE 4 DE SETEMBRE



- Les balises de recorregut seran esfèriques de color **groc** a **exceptuant nº 3 que serà verda**.
- La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **verd** i l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una balisa de color **taronja** i el far vermell del Club Nàutic Cala Gamba.

INSTRUCCIONS DE REGATA

RECORREGUT 3. DIVISIÓ REGATA

DIUMENGE 5 DE SETEMBRE

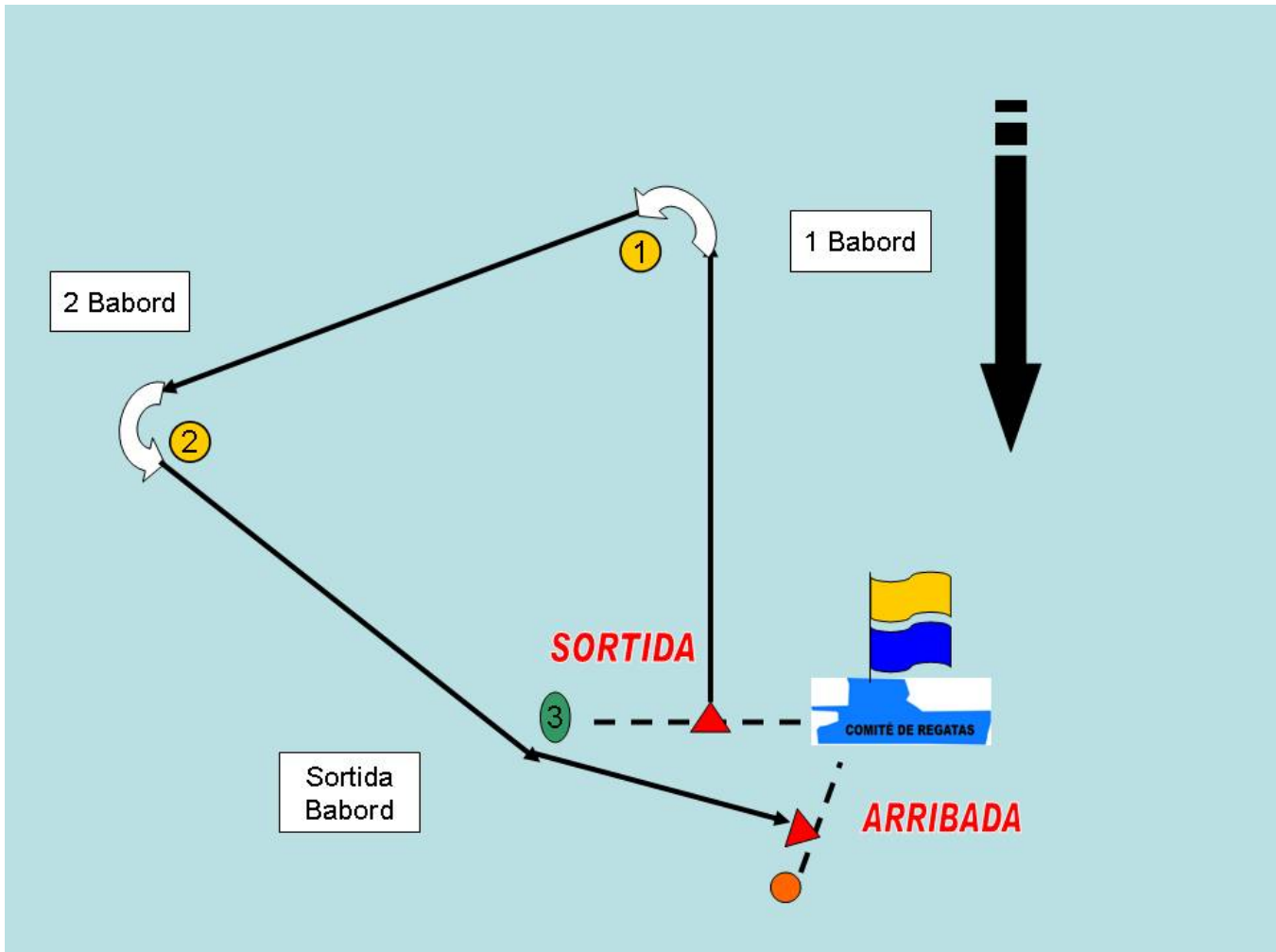


- Les balises de **recorregut** seran esfèriques de color **groc**.
- La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **verd** i l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una balisa de color **verd** i una embarcació del Comitè de Regates.

INSTRUCCIONS DE REGATA

RECORREGUT 1. DIVISIÓ LLAÜTS CLÀSSICS I DRAGONERES

DISSABTE 4 DE SETEMBRE



- Les balises de recorregut seran esfèriques de color **groc** a **exceptuant nº 3 que serà verda**.
- La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **verd** i l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una balisa de color **vermell** i una embarcació del Comitè de Regates.

INSTRUCCIONS DE REGATA

RECORREGUT 2. DIVISIÓ LLAÜTS CLÀSSICS I DRAGONERES

DISSABTE 4 DE SETEMBRE



- Les balises de **recorregut** seran esfèriques de color **groc**.
- La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **verd** i l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una balisa de color **taronja** i el far vermell del Club Nàutic Cala Gamba.

INSTRUCCIONS DE REGATA

RECORREGUT 3. DIVISIÓ LLAÜTS CLÀSSICS I DRAGONERES

DIUMENGE 5 DE SETEMBRE



- Les balises de **recorregut** seran esfèriques de color **groc**.
- La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **verd** i l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una balisa de color **verd** i una embarcació del Comitè de Regates.

INSTRUCCIONS DE REGATA

RECORREGUT 1. DIVISIÓ OBERTA

DISSABTE 4 DE SETEMBRE



- c) Les balises de **recorregut** seran esfèriques de color **groc**.
- d) La **sortida** estarà determinada per una balisa de color **vermell** i l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una balisa de color **taronja** i el far vermell del Club Nàutic Cala Gamba.

INSTRUCCIONS DE REGATA

RECORREGUT 2. DIVISIÓ OBERTA

DIUMENGE 5 DE SETEMBRE



- c) Les balises de recorregut seran esfèriques: la n°1 de color vermell i la n°2 de color groc
- d) La **sortida** estarà determinada per una balisa de color verd i l'embarcació del Comitè de Regates. L'**arribada** estarà definida per una balisa de color verd i una embarcació del Comitè de Regates.